**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
**Herausgeber:** Aînés
**Band:** 18 (1988)
**Heft:** 7-8

**Werbung**

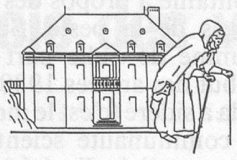
**Nutzungsbedingungen**
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

**Conditions d'utilisation**
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

**Terms of use**
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch**



**MUSÉE D'HORLOGERIE**
**CHÂTEAU DES MONTS**
**LE LOCLE – NE**

**Collections uniques de montres et pendules**
**films – diaporama – vidéo – automates**

**«Un musée qui vous parle»**
**Ouvert du 1er mai au 31 octobre, tous les jours, sauf le lundi**
**Tél. 039/ 31 16 80**

**Ne souffrez pas de constipation.**
**Prenez Dragées 19.**

Une combinaison d'extraits de plantes, connues pour leur efficacité, stimule l'intestin et permet une élimination douce.
Dragées 19 a fait ses preuves depuis des années comme médicament efficace contre la constipation. Dragées 19 est en vente en pharmacies et drogueries.

Distribué par: Prof. Dr. méd. Much AG, 8952 Schlieren/ZH.

**RÉSIDENCE MON IDÉE SA**
**Etablissement avec soins médicaux-infirmiers**

Dans un cadre de verdure et de tranquillité, vous jouirez d'un service hôtelier particulièrement soigné. Les chambres, individuelles ou doubles avec terrasse et sortie sur le jardin, sont toutes dotées du confort le plus moderne.
Dans le bâtiment, construit de plain-pied et, par conséquent, idéal pour les personnes handicapées, vous trouverez un téléphone, une salle à manger et un salon.
Les soins personnalisés sont assurés par du personnel spécialisé. Médecin responsable: Dr Charvoz.
Directrice: Mme Chr. Arthur.

**4-6, chemin Chantemerle** **1226 Thônex**
**Téléphone 022/48 02 64** **GENÈVE**

**POUR CEUX QUI ONT DU NEZ**

**NATIONALE SUISSE ASSURANCES**

Direction pour la Suisse romande
Quai Gustave-Ador 54 1207 Genève tél. 022/36 13 40

***Le monte-escalier pour un chez-soi confortable***
*Solutions individuelles et avantageuses*

**rigert** *l'indépendance par la mobilité*

***Rigert Maschinenbau AG, 6405 Immensee, Tél. 041/81 53 81***
*Agences régionales et service après-vente dans toute la Suisse*

**Nouveau**

**L'ORIEL**
**Rue du Simplon 8, 1020 Renens**
Etablissement médico-social pour personnes âgées

Au centre de la ville de Renens
à 200 m de la gare CFF - à 400 m du bus nº 7

**la personne âgée peut vivre sa journée au plus près de ses habitudes**

Elle peut aménager sa chambre avec ses meubles et ses objets personnels, ses repères, ses souvenirs.
Ses relations avec ses familiers sont favorisées selon les désirs et les possibilités de chacun.
Elle bénéficie de l'encadrement d'une équipe formée pour les soins psychogériatriques et les programmes de réhabilitation.
Des liens avec des organismes d'entraide permettent le maintien d'un environnement social large.
L'organisation architecturale et la vie quotidienne de l'EMS sont conçues pour les personnes âgées désorientées.

Sylviane Charbon
Ergothérapeute diplômée
Tél. (021) 35 04 30

Marianne Herren
Infirmière diplômée
Ergothérapeute diplômée
Tél. (021) 29 52 76

Dès le 1er juillet 1988, tél. (021) (6) 35 44 45

# Pour bien finir l'été, des vacances au soleil!

**Pendant les mois de septembre et d'octobre, «Aînés» propose à ses lecteurs trois destinations séduisantes, à des prix très avantageux, de quoi finir l'été en beauté. Ces trois occasions d'heureux dépaysements ont précédemment fait leurs preuves et nos lecteurs nous ont exprimé leur satisfaction sans réserve.**

## Toulon-Altea

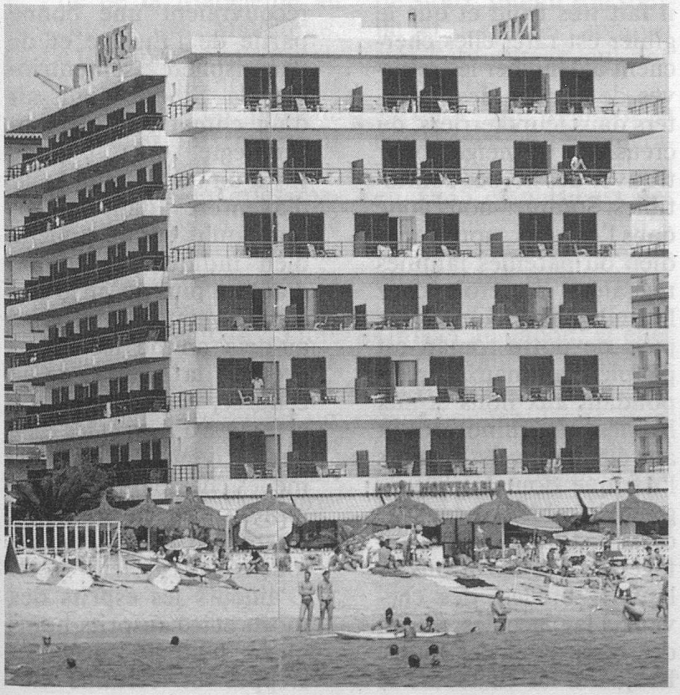
**Du 4 au 18 septembre.** Séjour climatique dans un magnifique hôtel 3*** au pied du Mont-Faron, avec vue impressionnante sur la ville et la rade de Toulon. Toutes les chambres possèdent une salle de bain avec WC privé, TV, minibar et terrasse avec vue. Belle piscine, jardin arborisé. Pension complète (excellente cuisine).
Voyage en car grand confort par la vallée du Rhône avec repas de midi en cours de route. Trois excursions sont comprises dans notre prix: les vieux villages provençaux, St-Tropez et la Côte varoise, Cassis, les Calanques et Marseille.
Un séjour plein de séduction dans un hôtel où tout est prévu pour le bien-être de nos lecteurs.
**Prix:** Fr. 1690.— en chambre double, vue montagne; Fr. 95.— de supplément pour vue sur mer; Fr. 370.— supplément pour chambre individuelle.
Voyage organisé et accompagné par «Aînés» et Wagons-Lits Tourisme, Lausanne.

## La Toscane, circuit

**Du 25 septembre au 2 octobre.** Ce circuit inoubliable dans une des plus belles régions d'Italie, a connu ce printemps un grand succès. Il permet de visiter de prestigieuses cités chargées d'histoire: Florence, Sienne, Viareggio, Pise, Carrare. Voyage en car grand confort; guides parlant français.
Nos prestations comprennent: le voyage en car; le logement (7 nuits) en chambres 2 lits bain/douche/WC; les repas, y compris celui de spécialités à Caluso; les visites guidées, les taxes et le péage, la documentation touristique.
**Prix:** Fr. 1135.— tout compris (suppl. ch. indiv. Fr. 175.—).

## Rosas Espagne

**Du 8 au 22 octobre.** Notre grand succès depuis 4 ans! Rosas est une jolie petite ville touristique de la Costa Brava, à 20 km de la frontière française. Son vaste golfe est entouré de plages de sable fin. Climat privilégié; région d'une grande beauté.
L'hôtel Monte-Carlo***, moderne, meublé avec goût, est implanté directement sur la Méditerranée, sur une promenade-bord de mer sans circulation motorisée. Toutes les chambres disposent de bain/douche/WC privés et d'une belle vue sur la mer (balcon). Seules des chambres **à 2 lits** sont disponibles! Terrasse, solarium, ascenseurs, cuisine soignée et variée.
Plusieurs excursions sont comprises dans le prix: Pals/La Bisbal; Ampurias; la Costa Brava; le Musée Dali à Figueras; une soirée flamenco.
Voyage en train de luxe Catalan-Talgo au départ de Genève (panier repas). De Figueras un car emmène nos voyageurs à Rosas (18 km). Vacances organisées par «Aînés» et l'Agence Dal Sol.
**Prix:** 15 jours en pension complète avec voyage et excursions: **Fr. 874.—** par personne, tout compris.
Ces vacances étant très demandées, il est prudent de réserver dès que possible.



← Hôtel Monte-Carlo, Rosas

### Bulletin d'inscription

**à retourner, rempli et signé, à «Aînés», case postale 2633, 1002 Lausanne.**

Je m'inscris
Nous nous inscrivons
pour le voyage
à _____
du _____ au _____
pour le prix de
Fr. _____ par pers.

Nom: _____
Prénom: _____
Rue: _____
Localité et
No postal: _____
Signature _____